

民國四年七月八日  
大藥房謹啓



[illegible]

粵省興興海十二公司九條石港門與及新四色港門  
其地計共壹千三百五十餘畝希該公司前曾稟當百  
有餘萬元固爲衆人所矚目蓋該港門俱是十足錫米  
並無一粒之鹽加以淡水極高類皆七成因九是以向  
來與其打地開做者連王家抽介在內均係加二五與  
咸加三油介之多而打地者亦曾做得多數工錢故而  
並不嫌貴今該兩處港門統由本公司買受特開放  
主義抽介格外從廉現做該港門者經有數伙公司一  
概均曾稟當當 諸君有欲訂立合約先擇砂口然後  
開做大公司抑或覓小砂口之時乃由本公司撤回伙  
食均表歡迎之至欲從事礦務者幸祈 惠來商議而  
勿失此好機會可也

民國五年十月卅一日

哥蘭丁官務品公司

陳其南

惟是今欲節用。果從何處先爲着手也。以記者意爲第一要案。在於各省軍隊。現時尙未遣散。每月之間。不免多所糜餉。此急宜酌其可留者留之。決其可去者去之。勿使并蓄兼收。俾轉來轉因給餉遲延。從而嘩變者。政府果能迅速而籌其遣散。則國家財力。夫豈有不充裕耶。此軍隊遣散。自爲節用開始之端手矣。次則內外聯枝機關。所位置人員。大半皆由長官勢力。薦舉而來者。平時任事。既已無多。徒然虛糜薪俸。是非所以念國家之貧困。姑任意行之。噫此等官吏。對於良心上。自問其得過否耶。然既往自無庸計。所要此後京內之官長。於兩人行政。皆須取減節二字。心體而力行。勿爲私人。特寬以地位。任其濫竽。斯不徒免致出多門。且亦可省許多之支給焉。此裁汰冗員。亦係節用所必經之舉。誠使政府下令嚴飭。則各省無不遵行也。無如前任宣總統。異想天開。欲以軍械爲目。以故多增軍隊。多置閑員。無非藉收爲心腹股肱之用也。執中國本來貧瘠。益以袁氏如此舉動。不免愈陷於窮境耳。爲其弊。非在於信用外債。累及人民。實在於囊土金錢。毫無情故也。必謂信債可以亡國。何以當時法蘭西信債。且能翻而富興也。可見信債亦各國之常。吾豈有薄夫中國耶。第中值債而不知將債損與實業。務爲無謂之糜費。糜費不已。至於害政。此中國歷來之通病也。今宣總統。堅持舊德。已壽辰。則飭各省。不必揭國庫銀。只許歸心之慶祝。黎公人。良足爲一國之表率矣。比於袁世凱之素行自大。妄用

● 魯國大局

一月二十號。倫敦來電云。俄國大尉。尚未安睡。普之第一軍。亦極可憂。敵軍由威姆阿爾窩。哇呂干及經塔諸山徑三面攻之。彼大勢險。哇勞只亞極。一塊之地。與且勞伊哇商埠在內。恐不能守矣。且勞伊哇。乃東歐美市總匯之區。在打義爾之北。僅三十英里之遠耳。敵人若能迅速而越此三十英里之路。魯之內隔則去矣。英京魯人。其心尚然安固。雖彼之意。目下將有一陣之天戰於哇勞只亞平陽之中。俄軍正在大集於此。大局可無憂也。

●敵軍之速進

十二月廿二號。倫敦來電云。俄軍之來俄之公文。雖於十九號之日。而無特及且勞伊哇之失。德人之報謂巨勞伊哇。已被俄軍。悉非可也。但據俄人所報俄軍。則已徐徐退往非里亞沙。由此可見敵軍之德退。十號日。俄人始報俄軍退出打爾俄只。於夏勞伊哇之西北云六十英里之遠。自那日至今。亦無大戰之報聞。前來同此一時。俄軍奔亞呂脫境內者。僅力抵抗。而向內退去。然敵軍在此者。其退則無巨勞伊哇之軍之快速。其所退之路自邊界者。計其路為止。尚未有一半之地也。自敵人兩路之後。阿爾波哇之俄軍。亦無後退之報聞。前來此軍若果未退。今則無鐵路之交通云。

十一月廿二號。倫敦來電云。俄京公文報稱。據俄人之意。一果與元帥所得之地。於魯國乃最不要緊之地。即係俄軍左翼之地也。其最險要者。乃哇勞只亞之東。此地若是一失。魯國全境之地盡去矣。魯京亦在此之內。然敵軍之攻擊於此者。一向俱被擊退矣。依現而論。花曼與之東進。實非易易也。一處之地。實難難行。蓋由漢圖太多之故。漢圖之流。自北往者。可以百計云云。

●希國大局

十一月廿一號。倫敦來電云。希京來信。謂政府使臣。與英方。程日期。聯國不准。故定於明日起行云云。

◎趕逐敵人之緣由

十一月廿二號。倫敦來電云。希京安報謂。越過敵人之鐵障。非止一端。除私報軍情之外。仍有前日總使必欲擊沉民軍運之貨物一事也。聯國即以此爲敵國與希協與聯國和好之人團之宣傳也。

◎比人之苦况

以爲此者。實爲人欲好生之。然  
萬之衆。捕彼所官德人之所以爲此者。實爲人欲好生之。然  
也。比人已解至魯國者。已有多少矣。以大勢觀之。德之意。係  
將國男丁。不論貧富。年在十人以上者。全行押解出境也云云

## ◎新船之價值

十一月廿二號。倫敦來電云。據太晤士報所言。日人欲在俄賣其新船。然所討之價甚高。每噸載量四十金磅之多。英人欲承受此價。比未開戰時者。有五倍之譜也云云。

◎ 偶色呂來電

十一月二十二號。船務來電云。倭色呂來信。稱其船中之生  
詩阿者。欲往偶色呂路。被潛艇所阻。潛艇逼其將船中之生  
全行施落海中。然後奪取郵件而去矣云。

◎水師奇之宣言

自噶里打匪者。於廿一號日。沉於夏仁海中。成快馬地雷。魚雷所擊。則未知確。獲救而慶生者。一千一百零六人。已受傷者二十八人。溺死者五十人云云。

廿二號。倫敦來電

於曼加之南。餘無別事可報云云。

●擊沉火船之報聞

十一月廿二號。倫敦電云。火船被擊沉者四艘。瑞典國者一艘。名佐劍鳴導。挪威國三艘。名曰非因。一名曰巴那士。荷國者一艘。名曰多時仁云云。

電報錄要

●北京電

●內閣人員。昨開大會。經決議孫洪伊終不辭職。則當全體告退。黎總統因此極力慰留。謂候徐世昌到京。定可將各事解決。

●衆議院因陳錦濤谷鍾秀向日本借款事。特將陳谷二人參劾。

● 公社電

●政府擬任陳炯明爲福建省長。  
●議員凌耀等參陳錦濤谷鍾秀違法借款。  
●段祺瑞向黎總統提議兩事。請黎氏取決。  
(一)將孫洪伊革職。(二)勸孫氏自行告退。

▲良藥創力

醫生張雨珊者乃當世歸儒之大國手也卓識過人岐黃深悉此次  
學政西繞信抵叻到是數月醫活人者不下百計至於花柳一科更  
精微全人等見先生有濟世慈心華職阻駕以駐<sub>中</sub>洲恐坡中人士  
及週知是以延集數言登報使有病者知所問津焉

寓星家山脚潭源內

介紹、潭源內 余子善 周錦裕 榮利內 劉隆使  
陳晏秋 裕茂內 劉除三 和豐內 余廷廷  
許廣隆 沈集立 全

丙辰年十一月廿一日 劉和成 劉德三 郭錦成

**招人投票廣告**

啟者現欲招人投標承攬供給小火船等與本坡政府潔淨部應用  
年為期由西歷一千九百一十七年正月一號起至十二月三十一  
日止投價之票須於陽歷本年十二月二號禮拜六日以前交來本寫  
樓便妥  
投價之票須用印定之票紙此種票紙可以詢取但需妥之後入於  
筒并須蓋印方可交來并先具銀五十元作按如得選者倘不簽立  
承辦此款定必充公  
所投之價定不以價低者得  
欲知詳細情形者可到本寫字樓或政府潔淨部寫字樓詢問便妥  
英一千九百十六年十一月廿號 三州府大醫生亞厘士

△**電氣鍍金** 凡金銀

鍍金爲業如鍍銀銅白銅質等類  
 收價從廉如蒙賜顧請  
 玉主小坡巴拿士巴沙律門牌三十九號本號內面商一切本主人  
 任歡迎佈  
 英一千九百十六年十一月六號  
 日本電氣鍍金商會謹  
 JAPANESE ELECTRO-PLATING COY.  
 No. 39, Bras Basah Road, Singapore.

▲買參茸者注意▲  
 本號自辦到大帶正高麗參原箱零沽價值  
 從廉并有新到頂靚壯嫩三姓東茸西藏紅  
 花油 諸君採買盡早平來  
 電話一千二百三十四號  
 石叻牛車水  
 大馬路余仁生廣告  
 丙辰年十月十八日

廣 恒 紅 煙

[illegible]

色特之味臘如晏港香

美與靈藥之得宜久蒙 士商所嘉許以故市流  
南洋羣島大有一日千里之勢 而尤以石叻  
馬交街均昌隆採辦爲巨擘焉  
更精益求精巧中生巧其調味之妙製造之良毋  
請求無指且能于南洋熱帶之區食味久而不  
不特適口還益衛生執意近有無恥之徒以偽貨  
充竊名圖利是以本號于原底之招牌紙再特加  
豬仔囑經已稟明香港英政府存案別人不得冒  
如有各 寶號欲賜顧不請認明本號之雙豬  
寧而標應免所愚而自誤也此佈  
丙辰年九月廿七日 謹 啟

◁稅出院戲園梨▷

啓者茲因家宅野實得力門牌三百二十號三百廿一號  
即小坡後馬路梨園戲院招人租賃自英一千九百十七  
然花里一號起該戲園全座出租或年或月俱可商量  
君有意欲租者祈請駕到大坡鐵吊橋頭余振興號店中  
議可也

丙辰年十月初八日

英一千九百十六年慈民末月三號



▲○真虛死矣

本坡新聞

△◎政界紀聞

△◎獨家出版

△△拘捕上

△◎ 半香尖

△◎ 重要分析

王、可、才、下

由此而起：

神突 直出

三個月以內

男一百四十三

1

仰和公司輪船局經於陰歷十一月初一日遷移在本街煙酒公司對

△發甲聲明

二月一日

上界之利和辛月丁

印認爲本安蓋亦非以勢利爲會黨已由則會者此

總理 藍君森堂 何君秋谷 陳君萬三 藍君晉臣

賀君子夷 雷君仰奎 陳君奕世 黃君賓初 吳君

亞孔藥性平和功效

and life

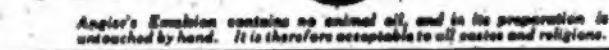
加之所有虛弱之症一服

西曆一九四五年九月廿五日



1

# ANGIER'S EMULSION



\_\_\_\_\_

必八仙半至五八仙為止斷無過取半所代辦之若  
 二彼期而至萬無延悞及貨欺車水照市例扣除貨  
 欲特別之價廉速信示知本公司必歡迎定然照往  
 地寄上倘欲託本公司代賣各種土產貨物新到國  
 商無不贊成此佈  
 威廉申公司創自一千八百一十四年在押者只  
 倫敦運至C第二十五號門牌開張若遠電可寓  
 交倫敦妥為辦可也  
 "William  
 25, Abchurch



▲▲老西開交涉案  
▲天津公民大會

日有辦法布告諸君。知有延誤。惟卡某是問。大衆乃一哄而散。今日民氣之激昂。實爲從來所未有。聞法領署亦派兵參雜其中。探聽消息。歸去報告後。未知能遏其野心否。聞政府昨派派李經羲來津。調查老西開事云。

政府當局天津中法土地交涉。及拘捕華僑案。特駐京法代理公使慶寬交涉一次。是日之談判。該代理公使之態度。仍極非常強硬。毫無轉圜餘地。該代理公使。並稱老西開之地。如不承認國法。其所拘留之華僑。斷難輕予釋放。且已言在先。中國如不將老西開劃讓於法。定即自由行動。中國對法此次之行動。殊無詰問之理由。而本代理公使。亦無答覆之必要。又謂中國國民對外向例之習慣。以排斥外貨爲計。倘法商在華之商務。由此受有損失影響。須由中政府賠償等語。果如此說。則其聲價益不可忍受矣。又直隸議員谷芝瑞等。偕同議員二十餘人。前日曾訪夏督總長。以老西開案。津民非常激昂。咸以法人既可自由行動。而津民保津士當然可以自由行動。惟事關國權。政府當有一主主張。敢請早日宣布。以慰人民之望。夏督以此事。正在交涉。但事前尙無確實把握。總期不六主權。不喪國體。爲本部唯一之方針云云。

### ▲大總統電飭胡使之內容

老西開之交涉。聞大總統前日特電駐法胡公使。(上略)國人對於老西開案。因法領之要挾。憤懣非常。速請法政府迅電該國駐華公使領事。將警士放還。並撤銷駐在老西開之法兵。中政府爲顧念邦交。自有正當辦法。務請照約辦理。以安人心。而維公道。事關重大。該公使應婉爲交涉。總期國權不損。國土不失爲是。否則該處人民。如有意外之事。政府勢難負責云云。

### ▲北京通信

星期六。孫氏對親信人亦言必辭。辭呈已擬就。當時連料星期日或今日。必提出無疑。然孫氏至星期日。情勢又變。乃決計暫不辭職。此中消息頗。重大之關係者也。

孫君現宣言。若執行判決之訓令一下。立時與辭。若川兒職手。則必不官辭。其理由為國務院對國會負責任。任命之時。須國會同意。則辭職時。要須有所根據。即必經國會彈劾云云。孫氏忽取此種強硬態度。蓋由於一部議員及其友人之下張。國會方面已有此種質問。星期六有數議員曾入公府與總統面商。一方索公親文之波。不願以此事令大局受累。故已允不下學官之令。段公最近尙僅促一次。索公持之甚嚴。其後復令王士珍氏調和孫段。務求和平下臺。王氏見段氏多方動解。而孫處則索公種種調解。表示不願惹起大風潮之意。此前昨兩日事也。索公最近之意。平政院判決執行令。仍須發出。但設法使裁員不到部。如是則孫可以不辭。惟孫則所爭者在此訓令。故實官訓令一下即辭。

據密報消息。孫氏在內務部。今日又擬向國務院提出一書文。仍申前議。令諸國國會。其理由仍如前次之呈文。共五大項。使謂此事關係約法。非交國會不可。此書文大約明後日到國務院。由此以觀。則孫即辭職。亦必在數日後矣。都人士所最憂慮者。恐因此釀成府院衝突問題。蓋段公見解與索公大不同也。今晚據外人消息。訓令不日可發。遂准免職。此事尙無可證實。但如果確。則國務院催促之結果矣。又國會與政府。亦大有可慮。關於此案之質問書。已有五起。其有倡言彈劾者。聞天時報今晨已論段內閣必倒。此種推波助瀾之舉動。正不止中國議員已也。

段君近日頗為憤懣。如外交總長問題。孫伯蘭問題。尤為其不快之事。外交總長一席。因日法外交緊急。今日已決議提伍廷芳。此事段君為十分憂。至內務總長任。報紙雖已喧傳。但政府確未議及。蓋孫尙未去。不能議及後任也。

老西開交涉事。以法人之無理。京津大動公憤。政府開議。決定絲毫不能讓步。胡公使處今日尙無電覆云。

啟者本公司特到西人專造花  
草會城五色相見綢緞目形像光  
綢緞五色相見各款商標  
有製像花邊人物商標種種  
如蒙 仕商光顧請移玉步  
至本公司面商價格外從廉  
或向本公司代理處接洽信  
一 律歡迎此佈  
本公司代理處在星加坡  
坡本 代理處在星加坡  
人 代理處在星加坡  
中華民國五年拾月初壹日 本公司主人李鴻發佈告

THE STRAITS PHOTO-ENGRAVING CO.  
(SINGAPORE)  
210 ROBINSON ROAD, SINGAPORE.  
HALF-TONE LINE AND THREE COLOUR  
BLOCK MAKERS FOR BOOK, CATALOGUE  
AND NEWSPAPER ILLUSTRATION  
A TRIAL ORDER SOLICITED  
PRICES ON APPLICATION

●梅華昌漢文典辭彙集  
編譯英文每本一元半  
發售所石叻總滙新報  
民國四年四月十二日

▲請看！請看！請勿忘之▲  
凡貨物欲求社會之歡迎必先有美麗之裝飾  
本公司精製各種藥品香品糖果衣服綢緞板紙盒紙箱等價極相宜  
諸君賜顧請移玉至小坡皇后街(三馬路)門牌三十五號本公司  
內面商可也  
丙辰年九月廿八日

日商 柳澤公司謹啓

偵察。屢屢變遷。雖今夜(念三)此時尚不能斷其究竟。先是星期日。孫氏對親信人亦言必辭。辭呈已擬就。當時連料星期日或今日。必提出無疑。然孫料至星期日。情勢又變。乃決計暫不辭職。此中消息頗重大之關係者也。

孫君現宣言。若執行判決之訓令一下。立時與辭。若川兒職手職。則必不言辭。其理由爲國務員對國會負責任。任命之時。須國會同意。則辭職時。亦須有所根據。即必經國會彈劾云云。孫氏忽取此種強硬態度。蓋由於一部議員及其友人之十根。國會方面已有此種質問。星期日有數議員曾入公府與總統面爭。一方某公親文謂之波盛。不願以此事令大周受累。故已允不下受官之令。段公最近尙僅促一次。某公持之甚堅。其後復令王士珍氏調和孫段。務求和平下臺。王氏見段氏多方斡解。而孫氏則謂公種種調諱。表示不願惹起大風潮之意。此前昨兩日事也。某公最近之意。平政院判決執行令。仍須發出。但設法使數員不到部。如是則孫可以不辭。惟孫則所爭者在此訓令。故官官訓令一下辭職。

據密報消息。孫氏在內務部。今日又擬向國務院提出一咨文。仍申前議。令諮詢國會。其理由仍如前次之呈文。其五大項。使謂此事關係約法。非文國會不可。此咨文大約明後日到國務院。由此以觀。則孫即辭職。亦必在數日後矣。都人士所最憂慮者。恐因此釀成府院衝突問題。蓋段公見解與某公大不同也。今晚據外人消息。訓令不日可發。遂准免職。此事尙無可證。實。但如果辭。則國務院催促之結果矣。又國會與政府。亦大有可慮。關於此案之質問書。已有五起。其有倡言彈劾者。聞天時報今晨已論段內閣必倒。此種推波助瀾之舉動。正不止中國議員已也。

段君近日頗爲憤懣。如外交總長問題。孫伯蘭問題。尤爲其不快之事。外交總長一席。因日法外交緊急。今日已決議提伍廷芳。此事段君爲十分憂斷。至內務總長任。報紙雖已喧傳。但政府確未議及。蓋孫尙未去。不能議及接任也。

老西開交涉事。以法人之無理。京津大動公憤。政府開議。決定絲毫不能讓步。胡公使處今日尙無電覆云。

THE STRAITS PHOTO-ENGRAVING CO.  
(SINGAPORE) 公版

新嘉坡大馬路門牌第廿五號

啟者本公司聘到西人專造花  
草實版五色相片網目影像光  
綢掛牌正印四版各款商標兼  
有製便花邊人物風景種種花  
樣如蒙 仕商光顧請移玉步  
至本公司面商信目格外從廉  
或向本公司代理處接洽信亦  
一律歡迎此佈

代理處  
上海南京路會豐號  
廣州西關第十甫街廣利源  
香港德輔道中廣利源  
新嘉坡大馬路門牌第廿五號

本公司主人李鴻發佈告

HALF-TONE LINE AND THREE COLOUR  
BLOCK MAKERS FOR BOOK, CATALOGUE  
AND NEWSPAPER ILLUSTRATION  
A TRIAL ORDER SOLICITED  
PRICES ON APPLICATION

●梅華昌漢文典辭彙集  
 繙譯英文每本一元半  
 發售所石叻總滙新報  
 民國四年四月十二日  
 ▲請看！請看！請勿忘之▼  
 凡貨物欲求社會之歡迎必先有美麗之裝飾  
 本公司精製各種藥品書品糖果衣服帽鞋板紙盒紙箱等價極相宜  
 諸君賜顧請移玉至小坡皇后街（三馬路）門牌三十五號本公司  
 內面商可也  
 丙辰年九月廿八日  
 日商 柳澤公司謹啓  
 Yamacizawa Co. No. 35, Queen Street, Singapore.

[illegible]



司各脫乳白鱈魚肝油為病者之良友能回復其健康

司各脫乳白鱈魚肝油為身弱患病男女老幼之良友凡服他種藥品不能見效者服此藥必能轉弱為強

醫士皆知司各脫乳白鱈魚肝油內所含純潔之油能補血強骨發生健全之肌肉小孩服之能變為強壯有力不受疾病之累

成人患咳嗽體弱血虧或患肺病者服此藥即能速變強壯體弱之婦女服此藥能生健全之嬰兒且於哺乳時期發生乳汁甚多



夫陽痿之症皆由元氣虧傷此乃男子之通病也因受病者不得良方應療者又無妙藥所以流陳相因陰熾烈之品均無秘訣百害世誤人試非鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽等語調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以房事過勞精神耗竭以至神昏眼花腰痠腿軟步履艱辛患斯症者以為醫等罔效搔首問天

**今有此鸚鵡牌子正育亨寶固本片** 服之最為靈驗此藥片用育亨寶樹皮製煉成補其育亨寶之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱之弊有返老還童之功與別家所售無育亨寶質者不同 如君不信請一試之此片專治陽痿不舉及一切虛弱等症最為 驗製之能為精神延年廣嗣無論始首老人青年男婦**連服三天定必元陽充足** 活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效真益壽之靈丹萬家之寶筏誠云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟育亨寶有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書老不勝載總以過來人乃能道其詳

**(服法)** 每日兩次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生強健

**分售處**

|         |         |        |
|---------|---------|--------|
| 小坡會豐商店  | 暹羅中法藥房  | 吉隆五洲藥房 |
| 金保會豐商店  | 馬六甲安樂藥房 | 吉隆利華商店 |
| 太平會豐商店  | 安順漢昌藥房  | 安順漢昌藥房 |
| 三打冷五洲藥房 | 吧城三昌公司  | 坤甸南安棧  |
| 棉蘭中法藥房  | 泗水三昌公司  | 吡叻中法藥房 |

**總代理 石叻 怡保 太平 會豐商店**







省

▲船會對印花稅罰請展期  
商船總公會以航商推行印花一事，遍請財政廳，略謂本會全體  
調查會員，會謂本會再懇貴廳長，對於航商實行印花，格外體  
恤。凡在港大小船商，如有發現未貼印花，或貼不足，若令依  
法補貼，免予處罰。請展至十月末日止。自十一月一日起，除  
進口船隻，仍免罰辦外，所有出口船隻，發現未貼，或貼不足  
，請即照章處罰。其進口實行檢查之期，請展至本年十二月末  
日止。待明年一月一日起，若再冒犯者，即便令行切實檢查。  
本會亦未便再行覆請云云。頃閱林廳長，已知請核准矣。

●●省  
外

▲熱心教育  
建陽縣立第一國民高等小學校。校長張君蜀錦。熱心教育。爲學務盡職。迄今屈指。僅一週年。而校具備置課程照章。形式精神。該校迥非昔日所比。又且廣購書籍雜誌。令學生休暇時借閱。與之解難。引學生自動之機。啓學生自治之能。該小學校。定有後效足觀焉。

●●  
州

▲惡役變索  
衙門裏役。大爲國閭之害。民國新建。人民皆舉首渴望。從此可免弊端。不料共和五年。而弊端甚。日昨某甲。因此被禁烟局捉去。已認罰款放出。不料甲尙有與人官司訟案。差遣未交清楚。乃騙差探知。竟伺于禁烟局口。硬要將甲帶入差館。再辦勒索。後有人排解。乃復回家。吁。不亦異乎。

●●門

▲違例榜罰  
般濕噴雙槳傍倚龍頭，原有定例。如早晚兩時，均須倚於右畔，其左畔則留爲外國人之用。每當時間將到，印捕即履臨監視，昨有小船戶某甲，忽犯其規，經被印捕拘送工部局去。嗣由會審公堂庭判，酌罰大洋九元。甲於備繳後，遽人逃稱晦氣，足亦不慣之戒云。

△陳良友先生授孫陳起華專醫痔

瘡特色

患者本醫生字起華承先祖傳授瘡科專門頗稱得法自創兩洋什餘載經手醫好斯症者不下數千皆係限日全愈並無痛苦久經遐邇盡知因近來尙聞有患斯症未知本醫生之妙手者多致受病日久或醫不得法成爲癰疽終身痛苦者實深不忍故特登報廣告同胞施抱病者得所問津焉

本醫生現住十八溪墘順三樓

西曆年十月十三日

瘡科陳起華告白

▲香江酒樓十月初六日開幕宣言

開章官 演說放講 新張酒館 字號會江 在牛車水 寶盛  
街巷 亭臺樓閣 佈置堂皇 高聳雲霄 地方軒爽 鋪陳華麗  
委實在行 結緻器具 蕙蕙大力 煤汽電燈 星月明 環  
樓玉宇 好比廣寒 電扇生涼 清風飄蕩 身歷其境 煩惱頓  
忘 特聘庖廚 久孚衆望 所製食品 濃厚上湯 山珍海錯  
目盡園囿 新奇點心 若從天降 中西餅食 名冠風邦 喜筵  
茶會 假座園堂 出化作局 簾簾蕉葉 可人立生 門唱新腔  
携春光臨 俊等剛房 電話電鐘 喚人妥當 僕役招待 環  
列在傍 請嘗試之 予言不妄 詳登告白 預賀重光  
丙辰年十月初五日 雲三 中

強種精血丸

人之生也。由父母血而成。以精足而子母以血充而育。子及父母之精血。但於吾身而寄焉。即以此精血為事。生  
人用且以自壽之精血。傳於吾之子孫。而以興統續。以盛種族。以強其矣。精血之虧。係於吾人也。如此可不憂哉。  
乎情人生。既以精血為作用。則經謀議動作。業為無慮不勞。其精血即無所不耗。其精血是精血。雖極便宜。而卒不  
保其固有之充足者。有之更有不知寶貴。消斯衰於無形者。尤居多數。於是精血之損百病叢生。身體失其健康。嗣後  
因而缺。多成以此精血。或成小兒而其胎元先弱。何預補之正云。凡此實為人生之憾事。惟有乞靈藥劑。庶可挽回  
同也。治是數品。雖多欲求精血。兼補劑名曰強種精血丸。上僑少分。明本藥房有鑒於此。求英美各醫最經驗之秘方。  
究融合。復相生藥。心必一博。之良劑。名曰強種精血丸。以與現今製此丸。執兩用中意。男女女服之。各得補助。而復其  
之與汽生。復相生藥。則為精液。男以精為本。女以血為本。今製此丸。執兩用中意。男女女服之。各得補助。而復其  
精血充足之常。以却病延齡。壯體強嗣。不論老幼。服之。可得精神充沛。血氣增長。長若更男。女同服。則水火相濟。陰陽安  
應。夢之內操。亦可獲所生小兒發育。更異常暢通功用。如此洵補精血強種族。男女同服之良劑也。

虎嘍  
歪兼邊固本片

一 凡男子新喪過度腎水虧損元關不固陽痿無能或精寒滑精子嗣艱難等症服之皆有奇效  
 一 凡女子天癸不調經停經閉子宮寒冷久不受孕或胎元滯利乳汁清稀等症服之皆有奇效  
 不論男女老幼服之皆能滋補腦筋流通血脈調和臟腑增長精神開胃舒肝強筋壯骨扶元益氣清熱化痰因味  
 常服却病延年功效不能盡述  
 主治概略  
 頭暈目眩 心跳神怯 精力短少 思慮恍惚 怔忡健忘 目眩耳鳴 齒牙脫落 肝經火升 煩躁不寐  
 筋骨痠痛 腳木不仁 半身麻痺 夢寐遺洩 腰背時痛 血質淡薄 氣色萎黃 自汗盜汗 煩躁不寐  
 四肢僵冷 虛人久癆 病後復元 肺虛咳嗽 氣喘多痰 肝胃不和 胃不消化 內熱腸炎 大便燥結  
 該症瘦弱 體短髮疏 疳積蟲積 本元不足 氣喘多痰 肝胃不和 胃不消化 內熱腸炎 大便燥結  
 服法 每日服一次每次服一丸至二丸飯後開水送下小兒七歲以上減半  
 價目 大樽銀一元二角半 每打銀十二元半 小樽銀七角五占 每打銀七元二角  
 總發行上海中英藥房總代理 石衛安公司謹啟

●活士卑巴文嬌亞  
●乃爲最妙之良藥

凡人有發癰等病症即服此活十草龍文鱗立時獲効千祈不可用  
病纏其身以致殭病發生是爲衛生第一要若此藥無分老少均合爲  
南洋熱地尤爲合宜各藥房皆有代沽每樽價銀八角正



總發售代理人 星架坡 怡保 檳城 吉隆坡 轉典目兄弟有限公司

●香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司經在粵海政府註冊實收資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保單字像私各貨物火燭船機所有章程悉照英例辦理務臻善周諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號德新公司二樓代理處妥酌可也此佈

中華民國元年一月廿一日

代理人朱子佩謹啟

▲我其那經有註冊之清血聖藥▼

專治諸症大小熱症腰骨痛腎宮病久年風濕血氣衰弱并頭筋疼痛  
又治牙床痛喉痛喉蛾或咳嗽喉痛等症服法每日三次每次一  
飯匙攪之若被蛇狗咬或魚針印或皮膚染毒用棉花濕藥貼在患  
處其痛即止然後每日服藥三次每次一飯匙或一飯匙藥攪對即保  
無恙矣

孩兒七歲以下每次服四分之一七歲以上十四歲以下者每次服一

天喜堂馳名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口  
稟准商標用老婢圖為記  
天喜堂商標  
石岐馬交街  
周昌記代售  
老婢調經丸  
若非萬全敢獨沽一味

告廣酒蜜國中

這個醒獅牌啤酒是咱們天津本地作出來專  
請君收挽利權的請看我國市面錢財之緊急  
轉之困難到了何等地步若於此區區之啤酒  
不能應勉同心惟本國者是飲甘將此公同告  
群相持以共延殘喘之餘錢從外洋之啤酒中  
口滴漏不能使市面再發流通是何如可惜也  
故敢對我愛國諸君大聲疾呼曰不飲啤酒  
已飲即請飲我天津醒獅啤酒  
內辰年七月二十五日(電話一千四百零四號)  
南洋  
總代理 新加坡 大溪墘 振源酒莊

一治一二月胎動不安或肚痛  
一治三四月胎動行經或肚痛  
一治四五月胎動行經或肚痛  
一治經色或黃或淡或紫或赤  
一治月經來多或感或感  
一治月經來時或多或少不一  
一治行經肚痛大便閉結  
一治遠年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如已孕則鼓婦容女靜女一切婦人皆可安心  
不用戒口一日見期有驗者吞生三五服無不受孕百發百中切勿  
謂誠濟世之藥中種子之金丹也每服收回工料一元

各埠代理名列

大吡叻嘉福周昌泰  
檳城嘉福周昌泰  
上海大馬路宏悅生  
吉隆坡廣街德利號  
佛山潘涌里其芳齋  
省城城隍廟前日升隆

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

中華民國二年九月十五日

本堂主人啟







小說

（續）  
（一）  
（二）  
（三）  
（四）  
（五）  
（六）  
（七）  
（八）  
（九）  
（十）  
（十一）  
（十二）  
（十三）  
（十四）  
（十五）  
（十六）  
（十七）  
（十八）  
（十九）  
（二十）  
（二十一）  
（二十二）  
（二十三）  
（二十四）  
（二十五）  
（二十六）  
（二十七）  
（二十八）  
（二十九）  
（三十）  
（三十一）  
（三十二）  
（三十三）  
（三十四）  
（三十五）  
（三十六）  
（三十七）  
（三十八）  
（三十九）  
（四十）  
（四十一）  
（四十二）  
（四十三）  
（四十四）  
（四十五）  
（四十六）  
（四十七）  
（四十八）  
（四十九）  
（五十）  
（五十一）  
（五十二）  
（五十三）  
（五十四）  
（五十五）  
（五十六）  
（五十七）  
（五十八）  
（五十九）  
（六十）  
（六十一）  
（六十二）  
（六十三）  
（六十四）  
（六十五）  
（六十六）  
（六十七）  
（六十八）  
（六十九）  
（七十）  
（七十一）  
（七十二）  
（七十三）  
（七十四）  
（七十五）  
（七十六）  
（七十七）  
（七十八）  
（七十九）  
（八十）  
（八十一）  
（八十二）  
（八十三）  
（八十四）  
（八十五）  
（八十六）  
（八十七）  
（八十八）  
（八十九）  
（九十）  
（九十一）  
（九十二）  
（九十三）  
（九十四）  
（九十五）  
（九十六）  
（九十七）  
（九十八）  
（九十九）  
（一百）



喜  
價廉  
酒最美  
貴客皆知  
羅敏萬蘭地  
酒質第一香醇  
常飲提神兼益氣

總代理處莫實德公司

代售處  
紹昌酒庄  
振源酒庄  
永康酒庄  
廣昌酒庄  
新榮成號  
振源興號  
會豐商店  
國泰酒庄

△威靈大肉汁 Valentine's Meat Juice

此肉汁乃提神健胃補血益氣最有功效之衛生妙品各國名醫家無不噴噴稱美為本號現有新貨運到欲貴體康強者請快來購分售處源振豐號

石叻羅敏申律九十二號新廣和發兌

朱中興  
救時普濟水  
提防假冒  
南洋總代理石叻

衛安公司  
分局庇能新街門牌六十五號

本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠大商號如欲就近採辦或代理發行者可直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大幫零沽一律歡迎價格尤為克己每樽銀一角批發相宜朱中興主人現新出中興集書登冊內容豐富為開通智識之要旨凡買普濟水者照原價三元以上者送書二冊所到無多購者快來南洋一帶星嘉坡大馬路門牌五十四號

花柳各症骨痛汁  
衛安公司

此藥乃為救濟之良藥凡患花柳各症骨痛者服之立見奇效此藥乃由名醫精製而成其效如神凡患此症者請速購服之以免後患之憂此藥每樽銀二元五角

孟德醫生  
強腎藥精  
人生世界大陸之上責任之最重者莫不以子嗣為先夫身生於父母嗣續於兒女以代傳代此人倫之大理也竊思生育之道首重乎夫婦之愛情若愛情一失則成孕殊難每見男子傷身太早色慾過度至使陽物萎縮或臨陣而不前或交鋒而即洩失其精第之歡不特惡感其女子之愛情反惹其討厭豈不嘆惜哉本醫生有鑒乎此故精心研究壯陽壯子之術特搜羅歐洲精良藥料配製成丸取名之曰強腎藥精其功則有強腎健陽之效能其力則有十虎九牛之倍量服後七日大收效果久戰而不倦收放則自由雖未嘗孕有之婦一經此度莫不成孕也此藥最可倚者并無傷身敗血之弊更有延年益壽之功世有抱百道之憂者服之必受誠誠之慶誠為補腎藥中之冠也若謂吾言不確請試之便知其詳也

治各症  
腎水不足 眼目昏花 手足冰冷 小便頻數 老人夜尿 無故洩精 腎虧耳鳴 腰膝痠痛 夜夢遺精 夜不安眠 四肢無力 便後反清 心陽不寧 精神不振 少年色傷

（價目）大瓶每枝一元半 中瓶每枝一元 小瓶每枝五角

總代理處 庇能中法藥房  
分售處 怡保會豐商店 金保會豐商店 太平會豐商店

石叻馬路會豐商店

若健康不可讀  
SARGOL  
片藥皮可

得享歡樂於世之幸福者皆由能變換瘦弱身體之功也  
有泰西紳士曾得首發藥片之神效者八余未服首發藥片之時人皆謂我為羸弱之夫已非一日今則此藥已完全脫離而面觀之圓滿體魄之雄健與前若兩人見之者驚奇不已咸謂余體之健康全賴此藥之助也余亦自覺其體之健康全賴此藥之助也余亦自覺其體之健康全賴此藥之助也

總代理處 庇能中法藥房  
分售處 怡保會豐商店 金保會豐商店 太平會豐商店

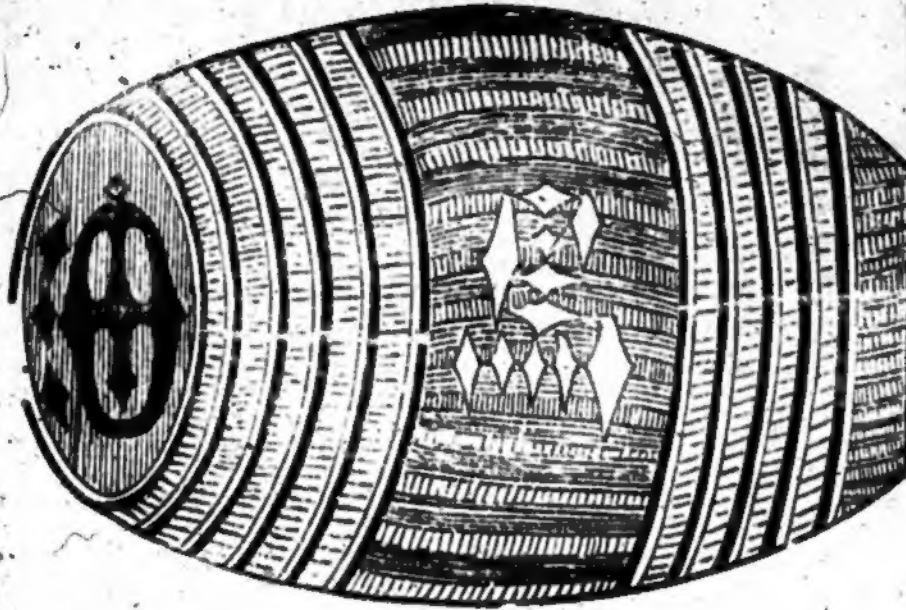


△◎省會陳良之巡鹿觀

△◎統帥清鄉紀事  
粵屬新寧沙保軍團。團素強五六百人。捕刦之案。層出不窮。昨九日早。袁統帥會同肇軍劉自統率前往剿辦。團黨負隅抗拒。鏖戰一晝夜。直搗巢穴。把獲匪擒人數十名。當場擊斃匪黨百餘名。生擒十餘名。匪勢不支。臨逃放火。焚燬該處茅屋百餘間。聞是役軍軍傷六名。肇軍傷十餘名云。

△◎閩省匪禍漸熾  
查屬上元間下元兩鄉人民。近因尋仇挑釁。釀成械鬥。聞自前日早四槍聲驟起。極爲劇烈。城東地面。亦覺隆隆震響。朱省長聞耗。即令番總朱知事派遣游擊隊。會同編軍司令李福林。發出所部第七第十一等營軍隊。于今早趕緊馳往彈壓。以平凶惡而解糾紛云。

本郊專理新嘉坡火城烏油督辦祖家正金  
新標烏油兼樹坭藥粉發售諸君賜顧請祈  
玉臨面商是荷



新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話四  
百零四番  
西曆年九月十三日  
陳源泉披露

△花旗雪糕汽水廣告

南洋地方 處於熱帶 因熱生渴 人名錢德 本號自製 汽水  
 賣買 更有雪糕 清涼世界 遠來樂味 在登無壞 電燈風扇  
 藥房酒大 門沽發行 歡迎不懈 諸君請來 快快快快  
 普長春戲院左隣茗華號 陽曆十一月十八號 開市  
 陰曆十月廿二日 本號主人謹啟

貨國全完

本公司紅烟揀選正地道上等煙葉不惜工本精心  
實純味厚耐吸生津兼辦各種名茶  
俱佳品也如蒙惠顧

○將紅名茶價

|                  |          |
|------------------|----------|
| 吳成源火船罐八兩一百四十庄紅烟  | 每箱沽銀卅八元  |
| 吳成源火船罐三兩五百六十庄紅烟  | 每箱沽銀卅八元  |
| 吳成源火船罐一兩六百八十庄紅烟  | 每箱沽銀卅九元  |
| 吳成源海旗罐四兩幼絲六半庄紅烟  | 每箱沽銀卅八元  |
| 吳成源海旗罐二兩五兩半庄紅烟   | 每箱沽銀卅六元  |
| 吳成源雄雞罐四兩幼絲六半庄紅烟  | 每箱沽銀卅六元  |
| 吳成源雄雞罐二兩五兩半庄紅烟   | 每箱沽銀卅八元  |
| 吳成源雄雞罐四兩幼絲六半庄紅烟  | 每箱沽銀十八元  |
| 廣珍雙龍罐八兩一百四十庄紅烟   | 每箱沽銀廿八元  |
| 廣珍雙龍罐二兩五百六十庄紅烟   | 每箱沽銀廿八元  |
| 吳成源源順罐三兩二百五十庄紅烟  | 每箱沽銀七元五角 |
| 吳成源源順罐三兩二百五十庄紅烟  | 每箱沽銀七元五角 |
| 吳成源源足六兩一百六十包六安茶膏 | 每箱沽銀七元半  |
| 奇珍足八兩一百包庄頂角清遠茶   | 每箱沽銀十元半  |

▲寄往別埠由丹容巴葛交貨價目列

|                  |         |
|------------------|---------|
| 吳成源源火船罐八兩一百四十庄紅烟 | 每箱沽銀卅一元 |
| 吳成源源火船罐三兩五百六十庄紅烟 | 每箱沽銀卅二元 |
| 吳成源源火船罐一兩六百八十庄紅烟 | 每箱沽銀卅六元 |
| 吳成源源海旗罐四兩幼絲六半庄紅烟 | 每箱沽銀卅二元 |
| 吳成源源海旗罐二兩五兩半庄紅烟  | 每箱沽銀三十元 |
| 吳成源源雄雞罐四兩幼絲六半庄紅烟 | 每箱沽銀三十元 |
| 吳成源源雄雞罐二兩五兩半庄紅烟  | 每箱沽銀十五元 |
| 吳成源源雄雞罐四兩幼絲六半庄紅烟 | 每箱沽銀十五元 |

舖在馬交街門牌六號電話一千四百八十號

吉隆坡吳成源公司枝店 經理 郭伯苗君

美麻律門牌一百零六號

大小吡叻填屬吳成源公司 總代 李季章君

枝店休勞街門牌三十二號 理人

丙辰年六月十一日

石馬路文 吳成源公司 總理人吳勝臨 總司理簡仁石 謹啓

同僑諸姊妹兄弟鑒

實行運興國貨以救實業一義早已播傳海外故  
吾僑胞諸君亦須矢志弗渝凡有所用務必國貨是  
求方不失國民責任也本公司以期爲全國實業所  
倚賴謀生活諸君愛國當衡實凡我國向有之  
著名商品近近年改良之工藝品本公司固不搜求  
美備大宗運到以便諸君採用零售批發均極公平  
外埠定購尤爲妥捷各埠同僑熱心愛國凡欲採購  
或購用國貨者請移玉或賜函敝公司商議自必  
格外歡迎也本公司並聘有上海名匠精造男女  
時裝衣款式樣新巧縫工精美並希賜顧  
茲將本公司貨品畧列于左

香港永利成酒廠雙雞標各式上等露酒米酒  
 時花紗羅綢緞 時式棉羅布疋  
 時裝男女鞋鞋 各色線襪手巾  
 上等笠衫毛巾 象牙器區  
 中國大小皮衣匣 鑲畫美術品  
 自製大小漆器 時花地席  
 銀器漆器 漆器 漆器  
 新式酸枝傢私 漆器 漆器  
 書畫寶水校裝品 漆器 漆器  
 罐頭食品餅乾糖果等 等莫不俱備食品日新  
 月異請 駕臨臨參觀

吉隆坡 諸街一百三十三號  
丙辰年八月十七日 瑞吉國貨公司謹啓  
The Suiat China Goods Trading Co.  
13A, High Street, Kuala Lumpur.  
(T. M. S.)

消食開胃汁



**"Loh's Dyspsia Remedy."**

Is a popular tonic which stimulates the appetite & also aids digestion. It strengthens and invigorates the nervous system, restores tone to the muscles of the arteries & heart, & acts both as a blood-producing agent and as a concentrated nutrient.

人生所賴以養生者無非此脾胃兩經若脾胃不健則常時食量必  
 見減少而滋養身體之肥料已不能充足氣體大虛不能受補故強胃  
 健脾實為養生之最要由此開胃汁消除積滯開胃進食每遇氣逆  
 食或過飢過飽或食生冷不化致患嘔腸鬱悶作酸作痛胸膈不舒吞  
 酸無味以及身體瘦弱飲食有限并痢疾失調服之立效若素無此症  
 而服之能令胃與食增強有助胃消化之力即所謂健脾補胃最合其  
 之要汁也無論老少男女均可常服每飯前服一調羹日服三次開水  
 沖和小兒減半

每大瓶壹元  
 小瓶五角

每打 大十元  
 小五元



馬嘜商標

馬嘜商標

一文人服之能消除積滯  
一商賈服之能強胃健脾  
一婦人服之能血氣調和  
一少年人服之無疳積之患  
一中年人服之無氣痛之患  
一老年人服之無吐瀉之患

外埠代理

泗水三昌公司  
吧城三昌公司  
新埠衛安公司  
馬六甲李千赤  
檳榔嶼李潤春  
馬六甲廣濟堂  
吉隆坡盧同濟  
檳城中興藥室  
通扣華安公司

外埠代售

吉隆丹恒春藥房  
吉隆坡五洲藥房  
馬六甲衛安公司  
馬六甲同善藥房  
芙蓉林茂萬源堂  
芙蓉陳漢樓  
新山生和祥  
豐盛港廣隆  
馬六甲裕隆

（開）（胃）（補）（血）（片）

元不足脾胃虛寒四肢疲軟飲食不進面黃肌瘦或婦女氣虛血虛經不調赤白帶下以及咳嗽勞傷年老體弱因思慮力步履艱難遺精元氣未復是片取效極靈大有補精益血開胃健脾之功每飯後服一二片日服三次

石叻牛車水大馬路羅氏大藥房啟

又有香純煙枝出世矣

此象嘜煙枝乃倫敦當嗎士啤亞及子所製者現新運來市上發賣大爲廣別歡迎遂致消流最緣界其煙味之香純較諸各家平賣之煙枝殊有天淵之別也此煙價廉味美謂予不信請買一包而嘗試之遂知此言之不謬



|       |       |       |       |       |       |       |   |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|
| 此烟絲性極 | 溫和香純味 | 美甜喉適口 | 故甚消流諸 | 君皆知此烟 | 絲現極著名 | 於東方無疑 | 矣 |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|

製 造 者  
英國倫敦富嗎士啤亞及子  
丙辰年十月初六日



命令

大總統令  
授李耀漢以勳四位。此令  
授其榮新。以勳五位。此令  
授其榮新。以勳五位。此令  
授其榮新。以勳五位。此令

啓者本公司製造之各色淡甜汽水出  
自溫泉該水清潔異常飲之有益衛生  
經本坡諸衛生所鑒賞前年亦曾取水  
質帶往英京大醫生試驗蒙給文憑病  
人食之大有裨益歷歷可考常飲能驅  
除風濕助胃消化乃衛生之至寶也謂  
予不信請嘗試之倘蒙惠顧無任歡迎  
發行所馬車街門牌六號 電話一零七四  
丙辰年九月十六日  
Singapore Hot Springs Ltd. (Incorporated in Singapore.)

熱泉有限公司

啓者本公司製造之各色淡甜汽水出  
自溫泉該水清潔異常飲之有益衛生  
經本坡諸衛生所鑒賞前年亦曾取水  
質帶往英京大醫生試驗蒙給文憑病  
人食之大有裨益歷歷可考常飲能驅  
除風濕助胃消化乃衛生之至寶也謂  
予不信請嘗試之倘蒙惠顧無任歡迎  
發行所馬車街門牌六號 電話一零七四  
丙辰年九月十六日  
Singapore Hot Springs Ltd. (Incorporated in Singapore.)

啓者眼鏡嘜煙紙乃環球上最著名  
市場上最暢銷之妙品也然近有射  
利之徒辦到日本下等  
煙紙來叻假冒此種煙  
紙諸君光顧請認明  
眼鏡嘜煙紙庶不有誤  
如有以假冒之煙紙貿  
易一經查出定必請官  
究辦此佈



啓者眼鏡嘜煙紙乃環球上最著名  
市場上最暢銷之妙品也然近有射  
利之徒辦到日本下等  
煙紙來叻假冒此種煙  
紙諸君光顧請認明  
眼鏡嘜煙紙庶不有誤  
如有以假冒之煙紙貿  
易一經查出定必請官  
究辦此佈

大英一千九百十六年五月三號  
Ecclesiastical Commissionaries (Incorporated in Italy)

疎施打洋行披露

△欲購優等肥料者注意  
植物之生長全賴肥料之功而肥料之種類不一其性質亦異  
最良之肥料莫如化學肥料其功用能速成且能持久  
是以各國農家無不採用此種肥料  
本行代理各國名廠化學肥料  
其功用能速成且能持久  
是以各國農家無不採用此種肥料  
本行代理各國名廠化學肥料

石叻老吧塞口門牌  
源振豐披露

健胃養神汁



家庭養育衛生至寶

夫人身之強弱全視胃力厚薄胃力厚則飲食得其宜身體  
日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消  
胃弱則精神不振胃強則精神充足此理之顯然者也  
本行特製健胃養神汁其功用能速成且能持久  
是以各國農家無不採用此種肥料  
本行代理各國名廠化學肥料

新濟世

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛經閉不通  
或經期不準子宮虛冷久不受孕赤白帶下  
白淫血山崩漏孕婦胎動不安後血暈頭  
無力各症服之無不神效誠女界之至寶也  
至寶種子金丹也  
每打八元  
小打四元

張大鵬

此藥水專治花柳新舊毒傳入筋骨手足  
骨節疼痛行走艱難筋骨痠痛一切  
結毒年深月久未清經年累月不效以致  
時起時發如服此藥水必能清血解毒無不  
奏效第一靈藥也  
每瓶二元

白濁丸

專治白濁黃濁血濁淋瀝酒濕  
隱精尿管刺痛立刻全愈  
大瓶一元  
小瓶五角

衛安公司

啓者本行自製各款妝飾用品及各症良藥  
均以雙妹為商標創行已歷十餘載幸蒙社  
會嘉許同胞樂用因而中外風行不脛而走  
敝行得此良機更為克勉日務求精全  
美迄今數年已臻完善足以媲美舶來而挽  
工業之權利但其初所定價格雖較舶來品  
低折遠甚然仍化算以維本值不致近月  
以來製品原料及船運價值增昂倘仍照舊  
價發售虧蝕良多雖欲勉力維持以期無負  
惠顧諸君子之盛心殊非可得第荷以原料  
及運費價值增昂又未免昂貴太甚惟以血  
本所關勢必加增方足支持茲擬各貨品按  
向日訂定之售價加十分之一之費  
以此所增微末購用諸君殊不傷廉而  
得之以彌補亦不至虧折過鉅光顧諸君倘  
希 賜足是禱

雙妹牌花露水  
大瓶每枝四角四分  
二瓶每枝二角八分  
三瓶每枝一角七分  
四瓶每枝一角一分

雙妹牌生髮香油  
大瓶每瓶五角半  
二瓶每瓶三角三  
三瓶每瓶二角二  
四瓶每瓶一角一

Mr. Y. Tan, Dutch Lawyer,  
1, RAFFLES PLACE  
啓者本律師代理一切案件之廣告  
已閱三十年之久所有荷蘭印度各地知照三寶壟  
水望加錫棉蘭吧東等處均蒙衆人委託辦理以上各地  
大小之案件如出納稅務及拍賣各物業等項均能代  
項事請親到本行或函詢均能代辦若立正式書據則  
可以得其案之全力直與事主本人親往辦理無異而  
中可省費用且其非在彼處者均可請代辦人立書據  
處及各州府小國原案均可請代辦人立書據處  
又可以代辦人前往該地主控一切更可代人訂立掛砂  
據拍賣債款按當字及及貼等所有文件若經余親辦  
則在叻之權力相同因現在歐戰發生商務支絀故將  
大為減價以酬謝諸君之厚愛特此佈告  
設在禮佛不勝門牌一號即乙案公司之樓上 諸君  
教按址 應臨不勝欣幸此佈  
英一千九百十六年三月廿八號 荷蘭律師謹啓

總發行所在叻大馬路  
柏街口潘敬巷  
潘敬巷  
潘敬巷

潘敬巷  
潘敬巷  
潘敬巷  
潘敬巷

潘敬巷  
潘敬巷  
潘敬巷  
潘敬巷



5

海濱漁唱

◎啓者本報代售之電報指原價每隻叻銀九大元現將大為減價以廣招徠自陰歷十一月廿三日起每隻取價銀**五大元** 注重衛生者祈速惠臨可也  
乙卯年十一月廿三日 本報啓

益腦補心斗

此汁純提國產動物之精血植物類之精華參以各省道地藥材貴重補品考察寒溫研求性味煎成濃液熬成滋膏有陰陽相扶之功水火並濟之妙治虛弱氣體羸瘦形骸頹腐筋骨損虛津枯滯少年時多疾痼壯年精虛氣虧夢遺滑洩老年發育遲緩小兒乳膏欠缺先天不足老年之人氣衰血虧腰膝酸痛頭暈心悸耳鳴眼花行動不靈以及婦女氣虛肝旺胃弱心煩血分不充氣機不運經水不調或崩或後子宮虛冷赤白帶下以致難於生育等症常服此汁敷貼時香精神倍旺靈驗逾常為四季之調理品常年之滋養料不以寒暑而異宜妙配經久而不變此方係名醫丁甘仁先生數十年來治痼經証所得化製藥汁為其生平得意之製品我父老我兄弟伯叔我姊妹輩請試之 服法另詳仿單

|      |    |      |    |     |
|------|----|------|----|-----|
| △◎價目 | 大瓶 | 三    | 每打 | 卅一元 |
|      | 小瓶 | 一元六角 |    | 十八元 |

上海英大馬路曹康里中和國貨藥房發起人黃少巖馮洽卿王文典黃世榮介紹

青浦北門陳女士德珍服益腦補心汁謝函

學者予數年前在松江景賢學校肄業以功用過度得喘症而黃而肌瘦飲食減少精神疲憊勢成勞症投醫無效去冬往蘇就醫蒙秦五善先生云此病非草藥所能奏功况藥費又貴不如常服上海丁甘仁先生益腦補心汁價廉子強能飲食可挽回耳予聽秦先生言遂購打針洋十八元此藥尚未服完各症已漸漸消除矣昨日引鏡自照通非昔比面色紅潤身子強健飲食與汗人無二飲水思源不覺感藥先生之指引丁甘仁先生之妙藥爰作書一封報金十元郵寄上海中和國貨藥房請登各報使予同學姐妹兄弟們有同病相憐者速購服之

青浦女士陳德珍謹上

分售處  
金保會豐商店 三仔冷五洲藥房  
太平會豐商店 吉隆五洲藥房  
小坡會豐商店 安順漢昌藥房  
庇能中法藥房 馬六甲安樂藥局  
棉蘭中法藥房 吉隆利華商店  
怡保會豐商店 坤甸南安棧號

石叻 庇能 會豐商店總代理

上海羅威藥房廣告

紅血輪補血藥乃人身之至寶

入身強壯金銀藥中紅血輪紅血輪多者體必強紅血輪少者體必弱此一定之理也紅血輪或稱紅血球其體中有晶質紅四邊之原料即吾人生命之根本此理則荷各國醫家所公認是以藥而藥品流行中國數十年來肥弱各種補血藥或知以鐵爲吾生命之原料故各國醫家之坊確流弊以及吾人血體輪胎飲食含宜與否不遠計及也屢感醫士考究而改良鐵料以獨得之秘新發一種補血藥名曰紅血輪可稱爲西藥歷史二十世紀新發現濟濟之靈丹救世之偉人也

△主 治 之 効 力

治體虛氣弱  
治心腎虧損  
治久虛咳嗽  
治肝胃不和  
治腎系不固  
治失血虛  
治婦女衝任  
經水不調  
治兒科病症  
此小兒最宜

治胃衰者服之能滋補血中紅輪使血氣充足全體強壯  
目眩耳鳴腰膝痠痛夜不成眠虛火極盛足懶  
不濟因肺虛火不降自汗盜汗守力有痢以致飲食嘔吐  
必成勞傷因肺虛血分之自行保守有力有痢以致飲食嘔吐  
食不消化腸虛泄瀉脾弱胃虛消火肉積等症  
有夜夢遺精之病久則腎虛精漸成虛症  
咳血吐血鼻血潰血外科流血及產後血崩經血妄行面白如紙白痢腫起或產後純血過  
致致子宮少血寒冷精氣不爽陰陽皆耗其至赤白帶下受孕惟艱日久失治成乾血  
以致子宮虛冷不孕一切子宮之病無不見效  
乳黃失宜致成乳疳疳積或飲食雜進以致滯而不化久成蟲積病後失調體質薄弱  
又能補血使身體易于長大亦保赤不可少之藥

價目  
大瓶每打二十元每瓶二元  
小瓶每打十二元每瓶一元二角

石叻大馬路一百八十七號耀威藥房分局謹識

石大馬路會豐商店全權總代理

人造自來血

補血生精 美味濃液 男女老幼 四時可服 經驗聖品

總發行所 上海四馬路 五洲大藥房

|    |      |    |     |
|----|------|----|-----|
| 大瓶 | 一元二角 | 每打 | 十二元 |
| 小瓶 | 一元二角 | 每打 | 十二元 |

人遺自來血  
爲上海五洲  
藥房發行珍  
品專造化長  
壽金堂神絕  
快補全身血  
脈筋絡強壯  
精神紅潤面  
容退除黑斑  
男女老幼皆  
通百補聖品  
如能常服白  
病除根精神  
爽健生津補

**服法** 每日服三次每次一匙藥服後忌茶及蘿蔔如一點鐘久小兒減半

分售處

|         |         |
|---------|---------|
| 金保會豐商店  | 泗水三昌公司  |
| 太平會豐商店  | 泗水中華公司  |
| 真中法藥房   | 吉隆坡九洲藥房 |
| 怡保會豐商店  | 吉隆坡利華商店 |
| 棉蘭中法藥房  | 馬六甲漢昌藥房 |
| 三打冷五洲藥房 | 坤甸南安棧號  |
|         | 吧城二昌公司  |

總代理  
石叻  
會豐商店



育台 正大藥房